

معلومات خاص

درباره عملکرد

پناهجویی

شما درخواست پناهجویی ارائه کرده اید و حالا در

عملکرد پذیرش

که از شما سئوالاتی درباره مسافرت و معلومات ضروری دیگر پرسان خواهد شد.

عملکرد بررسی

1. شما درخواست پناهجویی در اتریش به پولیس، یک سرویس امنیتی یا در یک پذیرش پذیرش اولیه ارائه کرده اید.
 2. اگر شما درخواست پناهندگی تسلیم کرده اید، پولیس از شما در مورد شناسنامه و راه سفرتان پرسان خواهد کرد.
- درخواست شما برای محافظت بین المللی پس از مصاحبه اولیه توسط پولیس و دفتر فدرال برای مهاجرت و پناهندگی یکی از موارد زیر را تصمیم بگیرد، سپرده خواهد شد:

- شما برای حاضر شدن در مرکز پذیرش اولیه ای ریاست منطقی خواسته خواهید شد (انتقال توسط پولیس) یا
- شما را به یکی از مراکز پذیرش مشخص تسلیم داده اند.

انتقال به مرکز پذیرش تسلیم شده مجانی است. حمل و نقل از پیش بخش از حمایت رفاهی اساسی است. شما حق انتخاب مرکز پذیرش یا منطقه ای که شما به آن تسلیم می شوید را ندارید. درخواست پناهجویی شما فقط موقعی ثبت می شود که شخصا در پذیرش پذیرش اولیه آن را انجام دهید. شما همچنین می توانید به پذیرش پذیرش اولیه برده شوید.

فقط بعد از آ عملکرد پناهجویی شروع می شود. اگر شما به پذیرش پذیرش اولیه برده نشوید ، درخواست پناهجویی ارائه شده شما بعد از مصاحبه معتبر به نظر می رسد، پروسس های جستجو و تشخیص هویت انجام می شود. اگر شما زیر سن 14 هستید و والدین تان کجا هستند، تنها در آن زمان درخواست شما باید تسلیم شود که این تایید گردد که مشاور حقوقی شما در مرکز پذیرش اولیه حضور دارد. لطفا همه مدارک موجود فعلی خود را همراه خود بیاورید همه لباسها و جامه دان های شما توسط کارمندی از جنسیت شما جستجو خواهد شد.

برای تشخیص هویت خود و بررسی اینکه اتریش در حقیقت مسئول درخواست پناهجویی شما است، اثر انگشتان شما گرفته می شود. شما یک کارت عملکرد سبز را در مدت 3 روز دریافت می کنید

از صدور این کارت مجاز شده باشد، شما یک کارت بودوباش را در مطابقت به § 51 Asylgesetz 2005 (قانون پناهندگی 2005 - AsylIG 2005) (کارت سفید) را درخواست خواهید کرد.

3. حالا که شما درخواست پناهجویی خودتان را ارائه کرده اید ، شما توسط پولیس در مورد هویت و مسافرت خودتان مورد سئوال قرار خواهید گرفت.

4.) به عنوان بخشی از عملکرد پذیرش مگر اینکه درخواست شما قبلاً قبول شده باشد شما حداقل یکبار توسط شخصی که درباره درخواست پناهجویی شما تصمیم می گیرد مصاحبه خواهید شد. شما ممکن است توسط شخص ثالث مورد اعتماد و یک نماینده در مصاحبه با مقامات همراهی شوید. در مورد مصاحبه با پناهجویان زیر 18 سال، یک نماینده قانونی باید حاضر باشد.

5.) عملکرد پذیرش ممکن است مطابق فوق ختم یابد:

اگر عملکرد در این تاریخ نشان دهد که شما محتملاً می توانید محافظتی از تعقیب قانونی در کشور دیگر (یک کشور امن تر) پیدا کنید که مسئول بررسی درخواست شما باشد و در نتیجه درخواست شما را در اتریش رد می کنند یا به دلایل دیگر مجاز نمی شمارند و شما را قبلاً مطلع می کنند و به یک مشاور قانونی ارجاع می دهند. نقش بعدی توصیه و مشورت است و او در مصاحبه بعدی حاضر خواهد بود. تصمیم گیری تا حد ممکن سریعاً به شما اعلام خواهد شد.

بعد از این مصاحبه، یک تصمیم گیری درباره عملکرد ممکن است یکی از فورم های زیر را داشته باشد:

❖ شما مجاز نیستید که به عملکرد پناهجویی داخل شوید: شما اخطار رد شدن یا اخطار عدم اجازه را دریافت خواهید داشت.

❖ شما مجاز به داخل شدن به عملکرد پناهجویی هستید: بدین معنی که شما مجوز اقامت دریافت خواهید داشت و می توانید به یک پذیرش پذیرش ارجاع شوید. در صورت امکان در ولایت فدرال دیگر اتریش. این تصمیم گیری نشان می دهد که درخواست پناهجویی شما به مرحله بعدی در شعبه منطقه ای اداره فدرال رسیده است.

اگر آن دلالت می کند که درخواست پناهجویی شما رد نشده، شما بطور نورمال مجاز خواهید بود که به عملکرد پناهجویی داخل شوید، بدین معنی که درباره محتویات درخواست شما (دلایل فرار از کشور خود) تصمیم گیری خواهد شد. این از تصمیم گیری درباره محتویات ارائه شده در عملکرد پذیرش جلوگیری نمی کند. شما مجوز اقامت دریافت خواهید داشت و مجاز به داخل شدن به پناهجویی خواهید شد و این مانند پروف اقامت قانونی شما در اتریش است. گاهی شما به پذیرش پذیرش در ولایت دیگر فدرال ارجاع می شوید. با این تصمیم گیری درخواست پناهجویی شما به مرحله بعدی در شعبه منطقه ای اداره فدرال رسیده است.

اگر شما می خواهید که به کشور اصلی خود برگردید، شما مشاوره ای درباره برگشتن به خانه در هر زمان و در هر مرحله ای از پروسس دریافت خواهید کرد. پس از دریافت معلومات که درخواست شما برای پناهندگی احتمال رد شدن دارد، یا اگر دفتر فدرال تصمیم برگشت شما را صادر کند، مکلف هستید تا از خدمات مشاورت برگشتی استفاده کنید.

معلومات مهم بیشتر:

◀ اگر شما درخواست بعدی (برای مثال درخواست بیشتری از یک درخواست را ارائه کرده اید که قبلا تصمیم قانونی درباره آن گرفته شده است) داده باشید، شرایط مخصوصی لازم خواهد شد. یک دفترچه جداگانه معلومات درباره این را به شما می دهد.

◀ مشاوران مستقل قانونی در پذیرش پذیرش اولیه برای مشورت با شما درباره عملکرد پناهجویی حاضر هستند. شما اگر بخواهید می توانید با آنها تماس بگیرید. اما با وجود این، شما می توانید از مشاور قانونی خود (وکیل) کمک بگیرید. مشاور قانونی شخصی است که در زمینه ملیت های خارجی و پناهجویی تعلیم دیده و مهارت دارد. این مشاوران به صورت هدفمند و مستقلی به شما کمک کرده و در مورد موضوعات قانونی مشورت می کنند. بعلاوه، مشاوران قانونی موضوعات و وظیفه خود را محرمانه و سری نگه می دارند.

◀ بنا به دلایل مختلف، شما ممکن است به منظور تحکیم دپورت شدن تان بازداشت شوید. اگر شما خودتان را در بازداشت ببینید، یک کارمند اداره فدرال با شما تماس گرفته و با شما یا در بازداشت یا پذیرش پذیرش اولیه مصاحبه خواهد کرد. شما همچنین می توانید در پذیرش بازداشت مشورت قانونی دریافت کنید.

◀ اگر شما زیر 18 سال سن داشته باشید و ندانید که حالا والدین تان در کجا مقیم هستند، لطفا فوراً به ما بگوئید. شما سپس به نماینده قانونی در طی تمام پروسس معرفی خواهید شد تا به پذیرش پذیرش ارجاع شوید. الخصوص، مشاور قانونی در همه مصاحبه ها حضور خواهد داشت.

◀ اگر شما مشکلات روحی یا مریضی دیگر داشته باشید، لطفا فوراً این مسئله را به داکتور و مشاور قانونی بگوئید.

◀ لطفاً اگر ترسی از تعقیب قانونی در کشور اصلی خود به دلیل حملات به وضعیت جنسی خود (برای مثال، سوء استفاده جنسی) دارید فوراً به ما بگوئید. در این صورت شما بعداً توسط عضوی از کارمندان از جنسیت شما مصاحبه خواهید شد مگر اینکه شما طور دیگری بخواهید.

◀ اگر شما می خواهید که به کشور اصلی خود بطور ایمن و با کرامت برگردید، شما می توانید از مشاوره در مورد برگشت به خانه در هر موقعی و در هر مرحله ای از پروسس استفاده کنید. مشاوره در مورد برگشت به خانه بشمول تشخیص انتظار و پیش بینی در اتریش و کشور اصلی خودتان خواهد بود. اگر شما این پیشنهاد را قبول کردید، می توانید کمک مالی دریافت کنید.

برای معلومات بیشتر درباره سازمان هایی که کمک در مورد برگشت به خانه و سرزمین اصلی فراهم می کنند، با یک مشاور قانونی (پذیرش پذیرش اولیه) یا یکی از اعضای کارمندان صحبت کنید.

◀ کمیسیونر عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان (UNHCR):

شما می توانید با کمیسیونر سازمان ملل متحد برای پناهندگان هر موقعی تماس بگیرید: صندوق پستی 550،

1400 وین Tel. No.: 01/26060/5306 (legal department); ایمیل: ausvi@unhcr.org تلفون نمبر :

www.unhcr.at:

لطفاً توجه کنید کہ UNHCR به اتریش نمی آید تا مشاوره ارائه دهد.

← احتمالات تماس

12, A-1010 Vienna,
Tuchlauben, www.rechtsanwaelte.at,
تلفون : +43 (1) 535 12 75

← اگر شما هنوز سنوالاتی دارید ، کارمندان ما خوشحال می شوند به شما کمک کنند.